

#134-728400

ASBS

Bellows (Boot) Kit Installation Instructions

Kit contains: (1) Bellows
(2) Spacers
(1) Installation Instructions

The bellows is attached to the outer tub foot with a retaining spring. A wire clamp with spring secures the bellows to the washer front panel. **NOTE:** The bellows can be installed with the front panel in place or removed.

Removing the bellows:

1. Disconnect the washer from the power supply.
2. Insert a small flat blade screwdriver between the bellows and the spring of the clamp.
3. Gently pull down and out on the spring, work the wire clamp off the bellows.



4. Sealing at the 12 o'clock position, put the outer lip of the bellows of the front panel and push it into the opening of the tub.



5. Locate the hose and clamp at the top of the bellows.
6. To release the tabs on the clamp, insert a small flat blade screwdriver between the ribs of the clamp (as shown) and twist.



7. Remove the hose and clamp from the bellows.
8. If the washer has a light, grab the bellows with both hands and push the drum light off the out-let using your thumbs.



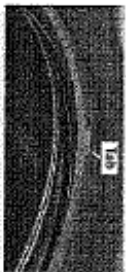
8. Using both hands, grab onto the bellows at the top of the opening to the tub and pull downward and toward you with slow steady pressure. As the bellows is pulled free from the outer lip of the tub (at the top), the coiled spring that holds the bellows from the groove behind the lip around the opening to the front shell will become visible. Continue pulling on the bellows until it and the spring come off.

13467400 6/06

Installing the bellows:



1. The bellows has a groove that will have to be added onto the lip on the front tub shell. To start this, ensure the new bellows and locate the slot in the groove that corresponds to the lip on the tub shell at the 12 o'clock position.
2. Locate and mark the (demarking tool) the lip on the front shell.



3. Install the groove of the bellows over the lip of the front shell starting at the 12 o'clock position.
4. Push the spring down into the groove just forward from where the hood contacts the front tub shell at about the 12 o'clock position.



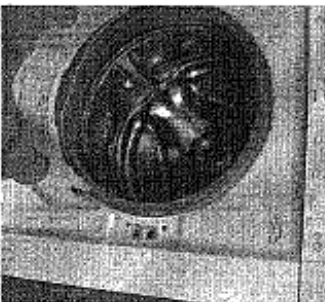
5. Work the spring into the groove to about the 2 o'clock position and install one of the spacers between the spring (in its groove) and the counterweight.



6. Going to the left, work the spring into the groove to about the 9 o'clock position. Install the other spacer between the spring (in its groove) and the counterweight.
7. Continue working the spring into the groove all the way around the bellows. Remove the spacers.
8. Reinstall the hose and clamp previously removed.
9. Reinstall the drum light off-set.
10. Starting at the 12 o'clock position, reinstall the bellows onto the front panel making sure there are no wrinkles. If large wrinkles exist, this may pool water in the boot and dribble onto the floor when the door is opened. **NOTE:** The arrow on the bellows must match up with the arrow on the front panel.



11. Starting at the 12 o'clock position, reinstall the retaining clamp into the groove at the top of the bellows. Work the clamp into the groove all the way around the boot making sure the clamp is oriented to the 6 o'clock position.



12. Close the door to assure proper sealing of the boot to the door. Run the washer to check for leaks.

13467400 6/06

Nécessaire de soufflet

Instructions d'installation

Le nécessaire comprend : (1) Soufflet

(2) Entrieboles
(1) Instructions d'installation

Le soufflet est attaché à l'avant de la cuve externe au moyen d'un ressort de retenue. Un cordon de serrage maintient le ressort reliant le soufflet au panneau avant de la lavasse. **REMARQUE :** Le soufflet peut être installé avec ou sans le panneau avant en place.

Enlever le soufflet :

1. Déconnectez l'alimentation électrique de la lavasse.
2. Insérez la lame d'un petit tournevis à tête plate entre le soufflet et le ressort du cordon de serrage.
3. En tirant doucement sur le ressort vers le bas et vers vous, retirez le cordon de serrage du soufflet.



4. En commençant à la position inférieure, détachez le ressort extérieur du soufflet du panneau avant, puis poussez-le vers l'extérieur de la cuve.



5. Retirez le cordon de gaz et le cordon de serrage qui se situent au haut du soufflet.
6. Pour déloger les linguettes du cordon de serrage, insérez le bras d'un petit tournevis à tête plate entre les anneaux du cordon (qui qu'indiqués sur la photo) puis poussez.



7. Retirez le cordon et le cordon de serrage du soufflet.
8. Si la lavasse est munie d'un dispositif d'échange, retirez le soufflet à deux maines puis tuez à l'aide de vos doigts sur le dispositif d'échange (si nécessaire pour le faire sortir).



9. En utilisant vos deux mains, prenez le soufflet au-dessus de l'ouverture de la cuve et tirez vers le bas et vers vous en exerçant une pression forte et constante. Une fois le soufflet sorti de l'ouverture de la cuve (surtout), le ressort interne qui retient le soufflet sur le rebord de l'ouverture de la cuve devrait ressortir automatiquement. Continuez de tirer jusqu'à ce que la section et le ressort soient.

3

134874400 0100

Installer le soufflet :



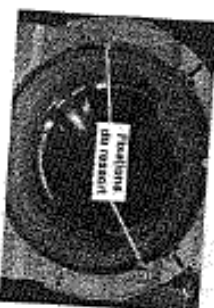
1. Le soufflet est maintenu dans la cuve externe par un ressort de retenue qui se trouve dans le rebord de la cuve avant. Tout d'abord, alignez le rebord de la cuve avec le rebord de la cuve et la position inférieure.
2. Placez le rebord de la cuve et alignez-le à l'aide de doigts sur le rebord de la cuve.



3. Installez la roue du soufflet par-dessus le rebord de la cuve en commençant à la position inférieure.
4. Poussez le ressort dans la rainure vers le bas à la position inférieure, juste avant le point de contact entre le soufflet et le rebord de la cuve.



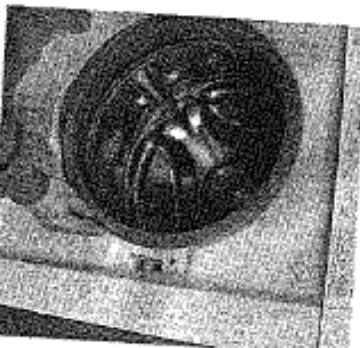
5. Attachez le ressort dans la rainure à la position inférieure, puis installez l'une des entrieboles entre le ressort (qui est dans son alvéole) et le contre-crochet.



8. En poussant vers la gauche, retirez le ressort dans la rainure à la position inférieure. Retirez l'autre entriebole du rebord (qui est dans son alvéole) et le contre-crochet.
9. Connectez le cordon de gaz et le cordon de serrage.
10. Reconnectez le dispositif d'échange du linge.
11. En commençant à la position inférieure, insérez un petit tournevis à tête plate dans le trou de la cuve externe et appuyez sur le ressort de retenue. Le ressort de retenue se sera tordu dans le rebord de la cuve et le soufflet sera maintenu en place.
12. Retirez le tournevis à tête plate de la cuve externe.
13. Le soufflet est maintenant installé et prêt à fonctionner.



11. En commençant à la position inférieure, retirez le ressort et le cordon de serrage dans le rebord de la cuve externe. Insérez le cordon de serrage dans le rebord tout autour du soufflet en vous assurant que le cordon est orienté vers la position inférieure.



12. Fixez le cordon de gaz et le cordon de serrage à la position inférieure. Faites fonctionner la lavasse pour vérifier que tout est en ordre.

4

134874400 0100

Kit de fuelle (zapata)

Instrucciones de instalación

- El kit contiene: (1) Fuelle
(2) Espaldadores
(3) Inroscchines de instalación

El fuelle está adherido a la parte delantera superior de la tira del amortiguador (ver el resorte de resorte). Una abrazadera con cable y un resorte mantienen el fuelle adherido a la parte delantera de la brida. **NOTA:** es posible instalar el fuelle con el panel delantero lateral de la rueda o exterior.

Cómo extraer el fuelle:

1. Desconecte la brida del suministro eléctrico.
2. Inserte un abductor plano pequeño entre el fuelle y el resorte de la abrazadera.
3. Tire del resorte hacia abajo/afuera y con suavidad, para extraer la abrazadera con la tira.



4. Empezando en la posición de 12 en punto, tire del abductor superior del fuelle hacia fuera del panel delantero y empuje hacia la abertura de la tira.



5. Localice la manguera y la abrazadera situadas en la parte superior del fuelle.
6. Para abrir las lengüetas de la abrazadera, inserte un pequeño abductor plano entre las lengüetas de la abrazadera (como se muestra) y gire el desmontador.



7. Extraiga la manguera y la abrazadera del fuelle.
8. Si la brida tiene una conexión de luz, ajuste el fuelle con ambos manos y empuje el diáscor de luz del tambor hacia fuera al zanco ambos plágaros.

9. Ubicado arriba inferior, ajuste el fuelle desde la parte superior de la abertura de la tira y empuje hacia abajo y hacia atrás, quitando una presión hacia y controla. A medida que refie el fuelle del resorte exterior de la tira (en la parte superior), se hará visible el resorte espiral que sostiene el fuelle desde la brida. La brida ubicada detrás del resorte cerca de la abertura hasta el amortiguador delantero. Controle tiras del fuelle hasta que tanto como el resorte sean visibles.



Instalación del fuelle:



1. El fuelle tiene una hendidura que se debe ajustar al resorte de la parte delantera de la tira. Para ello, empuje el nuevo fuelle y ajuste la tiras ubicada en la hendidura que corresponde a la posición de la tira en la posición de 12 en punto.
2. Localice y lubrique (con líquido de dirección) el rebordo de la parte delantera de la tira.



3. Inserte la hendidura del fuelle en el rebordo de la tira, empezando en la posición de 12 en punto.

Cómo instalar el resorte:

4. Empuje el resorte hacia abajo y dentro de la hendidura, justo debajo del punto donde la zapata entra en contacto con la parte delantera de la tira en la posición de 12 en punto.



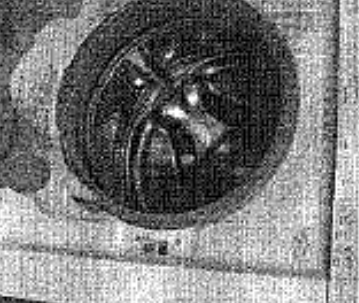
5. Enrolle el resorte en la hendidura hasta aproximadamente la posición 2 en punto e instale uno de los espaldadores entre el resorte (dentro de su hendidura) y el contorneo.



6. Con un motorfreno hacia la izquierda, girar el resorte en la hendidura hasta aproximadamente la posición de 10 y 9 en punto. Instale el otro espaldador entre el resorte (en su hendidura) y el contorneo. Controle empalmado resorte en la hendidura hasta abarcar toda la anchura del fuelle. Retire los espaldadores.
7. Vuelva a instalar la manguera y la abrazadera que había estado previamente.
8. Vuelva a instalar el diáscor de luz del tambor.
9. Empezando en la posición de 12 en punto, vuelva a instalar el fuelle en el panel delantero, asegurándose de que no se amigue. La formación de agua en la zapata que luego gotea al piso cuando se gira la rueda. **NOTA:** la brida del fuelle debe coincidir con la brida del panel delantero.



10. Empezando en la posición de 12 en punto, vuelva a instalar la abrazadura de cable/visor en la apertura situada en la parte superior del fuelle. Empuje la abrazadura en la hendidura hasta abarcar toda la anchura de la zapata, asegurándose de que la abrazadura está conectada hacia la posición de las 5 en punto.



11. Como la zapata para asegurar el sellado, asegure la zapata contra la puerta. Haga funcionar la brida para vencer el freno (fuga).